

Universitäts- und Landesbibliothek Tirol

Innsbrucker Nachrichten. 1854-1945 1926

3.8.1926

* Auffindung eines Massengrabes aus der Völkerschlacht Leipzig. 2. August. Am Leipziger Zoologischen Garten stießen Erdarbeiter...

* Schweres Autounglück. Aus Prag, 2. d. M., wird uns berichtet: Western nachmittags ereignete sich zwischen Buchau und Lubenz angeblich infolge eines Pneumatikdefektes ein schweres Autounglück.

* Die Stärke der faschistischen Partei. Rom, 2. August. Am 30. Juni betrug die Mitgliederzahl der faschistischen Partei 915.392.

* Das Ausreiseverbot in Italien. Aus Rom, 31. Juli, wird telegraphiert: Angesichts des Verbotes an die Italiener, Bergnützungszonen ins Ausland zu unternehmen, das eine Verminderung der Arbeitslosigkeit bewirkt, hat eine Anzahl italienischer Blätter...

* Verkauf einer Insel durch den Schokoladenfabrikanten Reunier. Paris, 31. Juli. Nach der „Liberie“ hat der bekannte französische Schokoladenfabrikant Reunier die ihm gehörige Insel Antocoffi für den Preis von zwölf Millionen Dollar an einen amerikanischen Papiertrust verkauft.

* Die Fährte Dover—Ostende unter Maschinengewehrfeuer. Der Berliner „Montag“ meldet vom 2. d. M.: Die Fährte Dover—Ostende sei Sonntag vormittags in das Strichfeuer einer englischen Maschinengewehrabteilung geraten, die auf dem Felsen von Dover eine Schießübung abhielt.

„Amtliche“ Berichterstattung.

Die Amtliche Nachrichtenstelle Wien gab folgende Mitteilung aus:

Paris, 31. Juli (Wolff.) Die der „New Yorker Herald“ aus Belgrad melbet, soll es in dem Dorfe Liubeni in der Herzegovina, wo die Bevölkerung die Gendarmeriegarnison zu vertreiben suchte, zu Unruhen gekommen sein.

Als das Wiener Bureau berichtet aus Belgrad durch das Berliner Bureau Wolff, das die „Nachricht“ über einen Versuch in der Herzegovina aus Paris eines New Yorker Blattes bringt. Da ist es wohl kein Wunder, wenn bei einer so komplizierten Berichterstattung die „Amtliche Nachrichtenstelle“ schwer passiv ist.

(Nachdruck verboten.)

30

Die Göttin mit den Fischen. Roman von Konrad Waldhufen.

Als Ellen eintrat, sah Ponsonby mit einem unbestimmten Rächeln auf. „Setz dich zu mir, El, ich habe etwas mit dir zu sprechen. Ein Gedanke ist mir da in den Sinn gekommen, der mich den ganzen Abend nicht losgelassen hat. — Doch zunächst — wo warst du?“

Erster Paneuropa-Kongress.

Vom 3. bis 6. Oktober dieses Jahres findet in Wien der erste Paneuropa-Kongress statt. Dieser Kongress ist durch die Paneuropäische Union einberufen und gliedert sich in eine politische und wirtschaftliche Tagung.

Die Kongressleitung, die sich in den Händen Coudenhove-Kalergis befindet, veröffentlicht einen Aufruf, worin es u. a. heißt:

Der erste Paneuropa-Kongress ist die erste große Kundgebung europäischer Einigkeit. Er eröffnet ein neues Blatt europäischer Geschichte: den Kampf um die Einigkeit des Erdteils.

Landwirtschaft

(Markt in Wien.) Bei dem am 24. Juli in Wien abgehaltenen Jakobimarkt wurden aufgetrieben: 4 Pferde, 64 Rinder, 13 Kühe, 22 Schweine und 31 Sauger. Nach Pferden war keine Nachfrage.

(Biehmarkt in Südtirol.) Der Magdalenenmarkt in Brunsd war schwach besucht und belöhnte. Aufgetrieben wurden 21 Stück Pferde, 123 Stück Lammvieh, 30 Kühe und 340 Schweine.

(Das schlechte Erntewetter und die Getreidemärkte.) Nach einer kurzen Unterbrechung ist in fast ganz Mitteleuropa wieder Regen eingetreten, der geeignet ist, schwere Besorgnisse hinsichtlich der noch auf den Feldern befindlichen Ernten nachzurufen.

Schmerzen stillen Aspirin-Tabletten Bayer. In allen Apotheken erhältlich.

nicht geborgen. Der heutige Sommer ist ein Unglücksommer, und die vielen Regenfälle haben bereits den Feldern nicht unerheblichen Schaden gebracht. Um so dringender ist es, endlich ein Weiterumschwung, soll die Ernte nicht weiter Schaden nehmen.

Volkswirtschaft

Die Insolvenzen im Juli.

Der Monat Juli hat sowohl bei den gerichtlichen Ausgleichen als bei den Konkursen in den Wochenberichtsangaben in ganz Oesterreich eine Abnahme gegenüber den analogen Wochenberichtsangaben des Juni 1926 und des Juli 1925 gebracht.

Table with 5 columns: Gerichtliche Ausgleiche, Konkurse, Juli 1926, Juni 1926, Juli 1925. Values: 203 (40.6), 197 (49.4), 189 (47); 92 (12.4), 54 (14.5), 47 (12).

Danach war die Anzahl der Konkurse und gerichtlichen Ausgleiche im Juli 1926 also absolut allerdings größer als im Juni 1926. Aber in eigentlichem Maßgebenden, im Wochenberichtsmaßstab, haben sich die Ergebnisse günstiger gestaltet, als sie im Juni gewesen sind.

Die Insolvenzen in Tirol.

Im Monat Juli wurden in Tirol 16 Ausgleiche und zwei Konkurse angemeldet. Gegenüber dem Vormonat mit 11 Ausgleichen und zwei Konkursen ergibt sich ein bedeutendes Anwachsen der Ausgleiche, hingegen keine Steigerung der Zahl der Konkurse.

Beerdigt wurden die Ausgleiche des Franz Xaver Streicher, Mechaniker in Innsbruck, und des Alois Ostler, Bäckermeister in Bolders. Der Konkurs des Stanislaus Schweinberger, Bote in Zell amiller, wurde nach Verteilung des Massevermögens aufgehoben.

Ausdehnung des Zentralbankgesetzes auf andere Banken.

AB. Wien, 2. August. Die „Wiener Zeitung“ veröffentlicht eine Verordnung des Bundesministers für Finanzen vom 1. August 1926, wornach auf Grund des § 5 der Zentralbanknovelle auf einstimmig gestellten Antrag des Kuratoriums der Zentralbank der Deutschen Sparkassen verordnet wird, daß die Vorschriften der Paragraphen 1 bis 7 des Zentralbankgesetzes vom 12. Juli 1926 und die Bestimmungen der Zentralbanknovelle vom 28. Juli 1926 auf die österreichische Industrie- und Handelsbank sinngemäß Anwendung finden.

Der oben erwähnte § 5 legt fest, daß der Bundesminister für Finanzen durch Verordnung bestimmen kann, daß die Vorschriften des Zentralbankgesetzes auch auf andere namentlich zu bezeichnende Aktiengesellschaften sinngemäß Anwendung finden können, wenn von ihnen Aktien, die zusammen mindestens 8 Prozent des Grundkapitals der Gesellschaft darstellen, im Besitze der Zentralbank sind.

Die Streiklage in England.

Die englischen Bergarbeiterführer scheinen entschlossen zu sein, den Kampf bis zur Erschöpfung weiterzuführen. Sie erklären, daß sie auf keinen Fall über die Achtstundensicht auch nur diskutieren wollen. Bezüglich der Lohnärzterung wären sie anscheinend zu Konzessionen bereit.

nehmen. Und nun — Vorsicht — man steht hierher — gib mir einen Kuß und geh zu Bett.“ David Ponsonby, auf seine geheimnisvolle Macht über Ellen vertrauend, spielte ein gewagtes Spiel. Er glaubte, Ellen mit eisernen Fesseln zu halten. Sogar in der Nacht, als sie zum ersten Male in ihrem Leben ihr Herz entbrennen, und sie verliebte sich, alle Gefahren vergessend, lichterloh in den um sechs Jahre jüngeren Lord, der ihr der Inbegriff von männlicher Schönheit, Adel und Geist erschien.

Wie in anderen Ländern wollen auch die englischen Bergarbeiter...

Bis jetzt ist die Kohlenförderung nur auf 110.000 Tonnen...

(Übernahme der Montafonbahn in den Eigenbetrieb der Gesellschaft)...

(Infolenzen in Salzburg.) Das Ausgleichsverfahren wurde eröffnet...

(Weser Wochenmarkt.) 31. Juli. Milch 38 g, Butter 3.80 bis 5.20...

(Die Goldbilanzverordnung.) Am Samstag ist die fünfte Goldbilanzverordnung...

(Die Goldbilanz der Siemens-Schuckert-Werke.) Die Beschlussfassung über die Goldbilanz...

(Keine Übernahme der Gray-Köflacher Werke durch die Berg- und Hüttenwerksgesellschaft.)...

(Das Aktioum der tschechischen Handelsbank) ist nach den eben veröffentlichten Jiffren...

Das Milliardenangebot der Bodentreditanstalt an die Kleinrentner.

Dem „Grazer Tagblatt“ wird geschrieben: Die riesig reiche Bodentreditanstalt...

kronen verteilen. Wenn es sich hier um eine Maßnahme handelt...

Halten wir einmal Rückschau und Auschau. In den Jahren 1880 und 1889 hat die österreichische Bodentreditanstalt...

Aus 100 Gulden oder 200 Goldkronen hat man zwei Groschen gemacht. Wir fragen, was hat denn ein Bodenlos mit der staatlichen Banknoten-Emission...

Um das ganze recht verständlich zu machen, müssen Beispiele angeführt werden. Nehmen wir die Einlagen bei irgend einer Bank. Das Recht, die der Bank anvertrauten (eingelagerten) Gelder rückzufordern...

Und nun fragen wir, warum wird es dem Anleihezeichner, bezw. Käufer nicht zur Zeit der Anleiheausfertigung gesagt...

Kurse und Börse

Starke Erholung des Frankens.

Wien, 2. August. (Priv.) Die Erklärungen Poincarés, daß der französische Franken zuerst gehoben und dann erst stabilisiert werden solle...

Wiener Börse.

Wien, 2. August. In der Bourse setzte das Geschäft bei belanglosem Verkehr in fester Haltung ein...

Schlussnotierungen der Wiener Börse.

(Alle Notierungen sind in Tausendern angegeben.)

Wien, 2. August. Böhmerbank 76; Rente 5.15; Zinsrente 4.8; Februarrente 7.625; Aprilrente 16.9; Oester. Goldrente 67.6...

1.802; Galiz. Rantan 22; Oberung. Kohlen 206; Salgo 462.9; Steir. Wagneit 21.5; Trifaller 429; Urkan 1.160; Fleisch 87...

Wiener Saluten-Kurse.

Wien, 2. August. Amerikanische 703.25 Geld, 707.25 Ware; Dänische 186.10 (186.90); Deutsche 167.80 (168.40); Englische 34.27 (34.43)...

Wiener Devisen-Kurse.

Wien, 2. August. Amsterdam 263.60 Geld, 264.60 Ware; Belgien 12.4450 (12.4850); Berlin 167.97 (168.47); Brüssel 16.88 (16.92)...

Berliner Devisen-Kurse.

Berlin, 2. August. Wien 59.35; Prag 12.422; Budapest 58.62; Holland 168.56; Oslo 91.88; Kopenhagen 111.33; Stockholm 112.26...

Züricher Devisen-Kurse.

Zürich, 2. August. Berlin 128.02 1/2; Holland 207.65; Kopenhagen 316 1/2; London 2512.75; Paris 13.15; Mailand 16.82 1/2; Prag 15.20...

Vereinsnachrichten

Innsbrucker Liedertafel. Dienstag 8 Uhr Abschiedsabend des Musikvereines...

Männergesangsverein Wilten. Dienstag Zusammenkunft im Gasthaus Huber...

H. S. B. Real-Gemalta 1867. Dienstag A. S. Abend beim „Hellenstainer“.

Verein der Kaufmannschaft. Dienstag halb 9 Uhr Protokoll im Großgasthof „Gruener Bär“.

Altstädter Jugendklub. Dienstag Herrenabend am Berg Hof (Waldhaus).

Kaiserlich-Jägerbund, Orisgruppe Innsbruck. Dienstag halb 9 Uhr abends Ausschusssitzung beim „Wilden Mann“.

Klub der österreichischen Kräfte und Marine-Offiziere Tirols. Mittwoch 8 Uhr abends zwanglose Zusammenkunft in der Stadthalle...

Verein der Kräutler. Donnerstag 6 Uhr abends wichtige Sängerprobe.

Musik- und Einigkeitverband der Eisenbahner Innsbrucks. Erinnerung des verstorbenen Mitgliedes Engelbert Linnig...

R. S. B. Mittwoch um 4 Uhr nachmittags von der Wienerer Sängerkapelle aus.

Rondell-Gesellschaft Innsbruck. Dienstag 8 Uhr Verjüngung. Jännerchor „Harmonie“.

Deutscher Turnerbund. Dienstag um 7 Uhr abends Schwimmen der Turnerinnen in der städtischen Herrenschwimmhalle (Diabutt) aller Abteilungen.

Oesterreichischer Touristenklub, Sektion Innsbruck. Dienstag Zusammenkunft im Gasthof „Hellenstainer“ um halb 9 Uhr. Vizepräsident Hedeck aus Wien anwesend.

Bergsteigerverein „Hochland“. Dienstag 8 Uhr c. t. Vereinsabend im Gasthaus „Wald“.

Sportverein Innsbruck. Dienstag nachmittags Training am Hangerplatz. Abends Ausschusssitzung beim „Gruenen Bären“.

Radsportverein Pradl. Dienstag abends Monatsversammlung im Gasthaus „Brücke“.

Radsportklub „Innsbrucker Schwalben“. Dienstag halb 8 Uhr abends Monatsversammlung im Klubheim Gasthof zum „Goldenen Hirschen“.

Kad- und Rennfahrer-Verein „Veldidena“. Dienstag Monatsversammlung im Klubheim.

Antworten der Schriftleitung

„Ardehberg“: Es handelte sich nur um eine Anfrage im Verfassungsausschuss; solange die allgemeine Angestelltenfrage besteht, ist keine Aussicht auf Wiederanstellung von Angestellten, die im Disziplinärwege abgebaut wurden.

„Italien“: Gasthofbesessen nennen wir nicht einmal für Oesterreich, geschweige denn für Italienern.

„Johann“: Ihr Kind hat auf den normalen Balkenbeitrag Anspruch. Eine erhöhte Pension oder Unfallrente gebührt ihm nicht.

„Gewinnsscheine“: Wollen Sie direkt bei der Bodentreditanstalt fragen, da nur ihr die Entscheidung darüber zukommt.

„Licht“: Bemerkungen sind zu richten an die Adresse: Herr Direktor Bopner, Städtische Kraftwerke, Hall.

„Berlos“: In Tirol gibt der Handels- und Gewerbebund die Alpenländische Handels- und Gewerbezeitung aus (Redaktion in Innsbruck); in Oesterreich sind dann noch 34 ähnliche Zeitungen, so z. B. in Wien: der „Handelsogen“, „Handelsblatt“, „Handels- und Gewerbebericht“, „Handels-Journal“, „Wiener Handelskorrespondenz“, „Das Handelsmuseum“, „Handels- und Berufungsvermittlung“, „Der Handels- und Gewerbetreibende“, „Handel und Industrie“ usw.

Triumph-Rino Nur noch 2 Tage An der schönen blauen Donau mit unserer Kinoliebling Eva Mara.

Bis jetzt fast alle Vorstellungen ausverkauft. Dieser Erfolg, trotz Sommerszeit, beweist die Beliebtheit der Künstlerin und die Erstklassigkeit des Films.

Edmund Landsee im Taxishof

vom 3. bis 15. August

Dr. A. Waßmuth
1481 Anichstraße Nr. 22
ordiniert wieder von 9-10 Uhr und von 3-4 Uhr.

Von meiner Reise zurück.
Habe mein
Zahnatelier
Bürgerstraße Nr. 15
wieder geöffnet. 3004
Frau **Emilie Salcher**

**Perfekter Buchhalter
und Korrespondent**

mit guten italienischen, englischen und französischen Sprachkenntnissen in Wort u. Schrift, sucht für sofort passende Stelle. Erste Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Zuschriften unter „S 150.- Nr. Z 293 o“ an die Verwaltung dieses Blattes.

**Mieterschutzfreie
Wohnvilla**

In Innsbruck mit event. freiwerdender Wohnung zu verkaufen. Erforderliches Kapital 20.000 bis 30.000 S. Zuschriften arbeiten unter „Selbstrefraktanten 2539“ an die Verwaltung dieses Blattes.

B 18 k E 411/26/2
Versteigerungsedikt.

Am 4. August 1926, nachmittags 1 Uhr, werden im Hall, Rosengasse Nr. 43, und Tischlerei Hörtinogel, Reichsstraße, folgende Gegenstände öffentlich versteigert:
Kasten aus Weichholz, Kammodenkasten, Pendeluhr, 4 Sessel, 1 Divan, 2 Heiligenbilder, 3 Landschaftsbilder, 2 Nachttischen mit Marmorplatten, 1 Waschtisch mit Spiegel und Marmorplatte, 4 Teller, Steingut, weiß, Tuchent ohne Ueberzug, Elektrischer Apparat, Wascherice, Damen Sommerhut, 12 Leintücher, 12 Kissenüberzüge, 2 Bettüberzüge, 10 Servietten, 2 rote Bettüberdecken, 1 graue Decke, 8 Steintische, gemalten, 2 Goldbronzenfiguren, 1 Tischdecke, 2 Vorleger, Tisch, Küchentredenz und 1 Divan.

Bezirksgericht Hall i. T., Abt. II
am 9. Juli 1926.

B 18 j E 170/25/8
Versteigerungsedikt.

Am 4. August 1926, vormittags 8 1/2 Uhr, werden im Hall i. T., Eugenstraße Nr. 17, folgende Gegenstände öffentlich versteigert:
1 Tisch, 1 Rauchtisch, 4 weiße Vorhänge samt Stangen, 1 Bücherkassl, 1 Figur (Ebelanabe), 1 Blumenständer, 1 kleiner Tisch, 1 Schreibtisch samt Sessel, 1 Bild mit Goldrahmen, 1 Landschaftsbild, 1 Federstuhl, 1 Eisenbett, 5 Kinderbetten, 1 Gitarre, 1 Stehkasten, 1 Hund und 1 Bügeleisen.

Bezirksgericht Hall i. T., Abteilung II,
9. Juli 1926.

M 11 a E 4410/26
Versteigerungsedikt.

Am 4. August l. J., nachmittags 2 Uhr, werden öffentlich versteigert:
Spezialbaderstraße Nr. 18/II, ein Waschtisch mit Spiegel und Marmorplatte, ein aufgerichteter Bett, ein Kasten und andere Gegenstände.
Eisenbahnstraße Nr. 16, zwei Autoreifen, drei Magnete, eine Kiste mit „Pallas“-Vergasfer und andere Gegenstände.

Bezirksgericht Innsbruck
Justiz- und Exekutionsabteilung,
am 2. August 1926.
Stelcho, Kanzleibekleider.

Ausschreibung.

Für den Gemeinde-Wohnungsbau in der Amthorstraße und Pombaurstraße sollen die Maler- und Anstreicherarbeiten, die restlichen Schlosserarbeiten, die elektrische Beleuchtungsinstallation und Klingelanlage öffentlich vergeben werden.

Die Ausschreibungsunterlagen können im Stadtbauamt, Zimmer 68, gegen Zahlung von S 1.- bezogen werden.

Die Angebote sind unter Benützung des Vordruckes, unterschrieben und verschlossen, mit der Aufschrift: „Anbot auf Maler- und Anstreicherarbeiten, bezw. Schlosserarbeiten, bezw. elektrische Beleuchtungsinstallation für den Gemeinde-Wohnungsbau“ bis 9. August 1926, 11 Uhr vormittags, beim Stadtbauamt, Zimmer 68, abzugeben. Die Eröffnung der Angebote erfolgt vor anwesenden Bietern am gleichen Tage um 11 1/2 Uhr im Sitzungszimmer, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 62. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt. Zuschlagserteilung vorbehalten.

Stadtmagistrat Innsbruck
am 2. August 1926.
Der Bürgermeister: Dr. Eber t. h. M 283

Personen-Auto

Austro-Daimler, Type AD, sechs Zylinder, sechsfach bereift, sechssitzig, verlängertes Chassis, daher für Personentransport besonders geeignet, vorzüglicher Bergsteiger, gut erhalten, garantiert bruch- und schweißfrei, gegen Barzahlung 3003

billigst zu verkaufen.

Zuschriften unter „Daimler 9405“ an Kratz-Annoncen, Innsbruck.

FRANZ HEICHLINGER
LEDERHOSEN-ERZEUGER
Aelteste und leistungsfähigste Firma Tirols
Werkstätte: Stifiggasse 19, Lager: Bürgerg. 9 u. Leopoldstr. 32
En gros - En detail

Trachten-, Schützen- und Jäger-Bekleidung

Wohnungstausch
WIEN-Innsbruck.

Kleine Wohnung in neu erbautem Hause in Wien-Hetzendorf, bestehend aus Zimmer, Küche, Vorzimmer und Badezimmer, alles in modernem und sauberem Zustand, zu tauschen gegen ähnliche Wohnung in Innsbruck oder nächster Umgebung. Angebote an Karl Liedl, Wien, XII., Kernstraße 2. M 213

Schmerz erfüllt geben wir die traurige Nachricht, daß unser innigstgeliebter Sohn, bezw. Bruder, Schwager und Bräutigam, Herr

August Zelenz
Müller der Fa. Rauch

nach kurzem, schwerem Leiden, versehen mit den hl. Sterbesakramenten, im Alter von 25 Jahren verschieden ist.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 4. August, um 4 Uhr nachmittags, von der Mühlauer Leichenkapelle aus auf dem dortigen Friedhofe statt.

Der hl. Seelengottesdienst wird am Freitag, den 6. August, um 7 1/2 Uhr früh, in der Mühlauer Pfarrkirche abgehalten.

Innsbruck, am 2. August 1926.

Die Hinterbliebenen.
Leichenbestattung „Piekt“, Anichstr. 1.

Wurzeltod!

Nühneraugen klein und groß
Wird durch Wurzeltod man los

Doppelpackung 40 g.
Einzelpackung 20 g.

In Apotheken, Drogerien und einschlägigen Geschäften.

Erzeuger: 571
Ludwig Burger & Komp.,
Frelassing (Bayern).

10 Riesengasse 10
werden schöne
Vintschgauer Marillen

vorzüglich zum Einmachen geeignet, per Kilo von 1.- 8 aufwärts, nur solange Vorrat reicht, verkauft! Empfehle alle Sorten
feines Meraner
Tafelobst 4499

Sämtliches hiesiges Gemüse zu Marktpreisen.

Landaufenthalt für Kinder

Ein Knabe und ein Mädchen im Alter von 5 bis 10 Jahren können bis Schulbeginn in sehr gute Verpflegung und beste Beaufsichtigung übernommen werden. Adresse an den Auskunftstafeln unter Nr. 2997.

ANKER-SEIFE

UNERREICHT!

**BLUMIER
TERPENTIN-
SEIFE**

**Fett
Mehl
Oel**

Is. Bauernspeck
Großlager z. Ausschuck
Dauerwürste,
Mortadella,
Salami bester Sorte,
Teigwaren

Volksbrot, bekannt billig und gut, aus bestem Mehl, reichlich erzeugt, sowie alle anderen Lebensmittel verkauft billig in guter Qualität

Therese Molk
in den Innsbrucker Geschäften:

Dreihelligenstraße Nr. 21
Vladuktbogen Nr. 11
Vladuktbogen Nr. 88
Liebeneckerstraße Nr. 1

Hall:
Salvatorgasse Nr. 158
und bitten um regen Zuspruch.

Besichtigung ohne Kaufzwang.

Nicht Zufriedenstellendes wird gratis zurückgenommen und Geld rückvergütet.
Nur gegen Bar.

Hotels, Gasthöfe, Institute, Einkaufsgenossenschaften, bitte ich, einen Versuch zu machen. M 162

Sofortiger dauernder Verdienst

für Jedermann durch Verkauf von gesetzlich gestatteten, hochwertigen Losen gegen bequeme monatliche Teilzahlungen.

Alser Wechselhaus, Paul Bjeňavy
Wien, IX/2., Alserstraße 22.
(Firmenbestand seit 1887.) M 3

Gott der Allmächtige hat unseren lieben, unvergeßlichen Gatten, bezw. Bruder und Onkel, Herrn

Professor Eduard Spitaler
Sprachlehrer

nach langem, schwerem Leiden und Empfang der hl. Sterbesakramente im Alter von 62 Jahren in die Ewigkeit abberufen.

Die Beerdigung erfolgt am Mittwoch, den 4. August, um 7 1/2 Uhr nachmittags, von der städtischen Leichenkapelle aus auf dem dortigen Friedhofe.

Die hl. Seelenmesse wird am Freitag, den 6. August, um 8 Uhr früh, in der Johanneskirche gelesen.

Innsbruck, am 2. August 1926.

In tiefster Trauer:
Elise Spitaler geb. Thurner als Gattin
Josef Marie Spitaler,
Deutscherlehrer, als Bruder
im Namen aller Verwandten.
Leichenbestattung „Piekt“ (204)

In Gottes unerforschlichem Rathschlusse war es gelegen, unser innigstgeliebtes Töchterlein

Waltraud Schenach

im zartesten Alter von 10 Monaten zu seinen Engeln abzuweisen.

Die Beerdigung findet am Mittwoch, 4. August, 4 Uhr nachmittags, von der Mariabühler Leichenkapelle aus auf dem dortigen Friedhofe statt.

Das hl. Engelamt wird am Donnerstag um 7 1/2 Uhr früh in der Mariabühler Pfarrkirche gehalten.

Innsbruck, 2. August 1926.

In tiefster Trauer
Anton und Ludmilla Schenach
als Eltern.

Job. Gogl, Leichenbestattung, Tel. 23a.